

5° confier la rédaction de leur journal et de leurs programmes d'information à des journalistes professionnels ou à des personnes qui travaillent dans des conditions permettant de le devenir conformément à la loi du 30 décembre 1963 relative à la reconnaissance et à la protection du titre de journaliste professionnel.

Art. 4. Les sociétés de télévision non-publiques visées doivent transmettre chaque année à l'Exécutif un rapport précisant la manière dont elles ont satisfait aux conditions imposées par le décret du 28 janvier 1987 ainsi que par ses arrêtés d'exécution.

Elles doivent communiquer chaque année à l'Exécutif flamand, le bilan et le compte annuel tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale des actionnaires, ou les comptes, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale.

CHAPITRE III. — Sociétés de télévision non-publiques prévues à l'article 7, 2°, du décret du 28 janvier 1987

Art. 5. Pour être agréées, les sociétés de télévision non-publiques visées doivent :

1° être des personnes morales de droit privé dont l'objet social se limite à l'organisation d'émissions de programmes socio-culturels, éducatifs et de formation;

2° établir leur siège dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Art. 6. Les sociétés de télévision non-publiques visées doivent transmettre chaque année à l'Exécutif flamand, un rapport précisant la manière dont elles ont satisfait aux conditions imposées par le décret du 28 janvier 1987 ainsi que par ses arrêtés d'exécution.

Elles doivent communiquer chaque année à l'Exécutif flamand, le bilan et le compte annuel, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale des actionnaires, ou les comptes, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale.

CHAPITRE IV. — Sociétés de télévision non-publiques prévues à l'article 7, 3°, du décret du 28 janvier 1987

Art. 7. Pour être agréées, les sociétés de télévision non-publiques visées doivent :

1° être des personnes morales de droit privé;

2° établir leur siège dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Art. 8. Les sociétés de télévision non-publiques visées doivent transmettre chaque année à l'Exécutif flamand, un rapport précisant la manière dont elles ont satisfait aux conditions imposées par le décret du 28 janvier 1987 ainsi que par ses arrêtés d'exécution.

Elles doivent communiquer chaque année à l'Exécutif flamand, le bilan et le compte annuel, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale des actionnaires, ou les comptes, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale.

Art. 9. Le producteur de télévision à péage ne peut transmettre des programmes sans y être expressément autorisé par le Ministre communautaire de la Culture.

CHAPITRE V. — Dispositions communes

Art. 10. Les sociétés de télévision non-publiques visées à l'article 7, 1° b, 2° et 3° ne sont pas autorisées à distribuer des programmes ou des parties de programmes, si elles ont acquis sur ces programmes ou parties de programmes des droits de diffusion qui excluent leur émission par le service public de radio-télévision de la Communauté flamande ou par une société de télévision non-publique agréée par l'Exécutif flamand, pendant plus de deux ans après leur émission.

Art. 11. Le Ministre communautaire de la Culture établit, avant le premier juillet de chaque année et le Conseil des Médias entendu, la liste des événements, à savoir des événements d'un grand intérêt pour le public, qui, pendant l'année à venir, n'entrent pas en ligne de compte pour l'obtention, par les sociétés de télévision non-publiques visées à l'article 7, 1° b, 2° et 3°, de droits de diffusion rendant impossible leur diffusion simultanée par le service public de radio-télévision de la Communauté flamande ou par une société de télévision non-publique visée à l'article 7, 1°.

Par dérogation à cette disposition, le Ministre communautaire de la Culture établira, en vue des premiers agréments, la liste des événements avant le 31 décembre 1987.

Art. 12. Les sociétés de télévision non-publiques visées à l'article 7, 1° b, 2° et 3° ne sont pas autorisées à assurer l'émission d'événements que si le service public et la société de télévision non-publique visée à l'article 7, 1° a, ont le droit d'en donner un bref résumé de trois minutes.

CHAPITRE VI. — Dispositions finales

Art. 13. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 septembre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

P. DEWAELE

N. 87 — 1882

16 SEPTEMBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve betreffende de procedure voor het verlenen, het opschorten en het intrekken van de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen, inzonderheid artikel 8, § 3;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 december 1985 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 juni 1987 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het advies van de Mediaraad;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur,

Besluit :

Artikel 1. De niet-openbare televisieverenigingen die wensen erkend te worden door de Vlaamse Executieve, dienen bij aangetekend schrijven een aanvraag in bij de Gemeenschapsminister van Cultuur.

Art. 2. De aanvraag omvat het volgende :

1. De statuten zoals ze verschenen zijn in het *Belgisch Staatsblad* en de akte van oprichting, waaruit blijkt dat de niet-openbare televisievereniging die de erkenning aanvraagt een privaatrechtelijke rechtspersoon is, naar Belgisch recht.

2. De lijst van de beheerders.

3. Een verklaring van de aanvrager waaruit blijkt dat de maatschappelijke zetel en de exploitatiezetel gevestigd zijn in het Nederlandse taalgebied of het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, en binnen de reikwijdte van het verzorgingsgebied.

4. Een nota waarin de aanvrager zijn doelstellingen en werking nader omschrijft. Deze nota omvat ook het beoogde verzorgingsgebied en het voorziene zendschema en programma-aanbod.

5. Voor de niet-openbare televisieverenigingen andere dan voorzien in artikel 7, 1^o a), van het decreet van 28 januari 1987 en voor zover zij via kabel hun programma's zullen verspreiden, een verklaring van één of meer verdelers die principieel bereid zijn de programma's van de aanvrager door te geven of het bewijs leveren dat zij met het oog op de doorgifte van hun programma's een aanvraag hebben ingediend, waarop negatief werd beschikt of binnen een termijn van twee maanden geen antwoord is gekomen.

6. Een nota waarin de aanvrager omschrijft op welke manier hij zal beantwoorden aan de voorwaarden gesteld in artikel 9 van het decreet van 28 januari 1987.

7. Voor de in artikel 7, 1^o a), bedoelde niet-openbare televisievereniging het bewijs dat zij beantwoordt aan de in artikel 8, § 1 van het decreet vermelde voorwaarden.

8. Voor de in artikel 7, 1^o b), bedoelde niet-openbare televisieverenigingen het bewijs dat zij beantwoorden aan artikel 3 van het besluit van de Vlaamse Executieve betreffende de voorwaarden tot erkenning van de niet-openbare televisieverenigingen.

Art. 3. Binnen de 14 dagen na de ontvangst van de aanvraag legt de Gemeenschapsminister van Cultuur de aanvraag voor advies voor aan de Mediaraad.

Art. 4. De Vlaamse Executieve beslist over de aanvraag tot erkenning binnen de 60 dagen na ontvangst van het advies van de Mediaraad.

Art. 5. § 1. Wanneer de Gemeenschapsminister van Cultuur meent dat er redenen zijn voor opschorting of intrekking van de erkenning legt hij dit aan de Mediaraad voor met een duidelijke omschrijving van de redenen en van de beoogde maatregel.

Alvorens het dossier aan de Mediaraad over te leggen wordt de niet-openbare televisievereniging door de Gemeenschapsminister gehoord. Het verslag van die hoorzitting en alle argumenten die de niet-openbare televisievereniging wil inbrengen worden bij het dossier gevoegd.

De Gemeenschapsminister kan indien de niet-openbare televisievereniging erom verzoekt, de behandeling van de opschorting of intrekking van de erkenning maximaal 3 maanden schorsen om de bedoelde vereniging de kans te geven om de redenen die aanleiding tot die opschorting of intrekking zouden geven, weg te werken. Na verloop van die periode wordt de behandeling van het dossier al dan niet hervat naargelang het feit of bedoelde redenen nog aanwezig zijn.

§ 2. Binnen een termijn van 60 dagen na ontvangst van het advies van de Mediaraad, beslist de Vlaamse Executieve over de opschorting of intrekking van de erkenning.

Art. 6. De beslissing van de Vlaamse Executieve bedoeld in de artikelen 4 en 5 wordt aan de betrokken niet openbare televisievereniging betekend binnen de 14 dagen.

Art. 7. Dit besluit is niet van toepassing voor het gestelde in artikel 14, § 3, 3^o en 4^o van het decreet van 28 januari 1987.

Art. 8. De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 september 1987.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

P. DEWAELE

TRADUCTION

F. 87 — 1882

16 SEPTEMBRE 1987. — Arrêté de l'Exécutif flamand relatif à la procédure d'octroi, de suspension et de retrait de l'agrément des sociétés de télévision non-publiques

L'Exécutif flamand,

Vu le décret du 28 janvier 1987 relatif à la transmission de programmes sonores et télévisés sur les réseaux de radiodistribution et de télédistribution et relatif à l'agrément des sociétés de télévision non-publiques, notamment l'article 8, § 3;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 décembre 1985 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 11 juin 1987 portant la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'avis du Conseil des Médias;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre communautaire de la Culture,

Arrête :

Article 1er. Les sociétés de télévision non-publiques qui désirent être agréées par l'Exécutif flamand, introduisent à cet effet par lettre recommandée, une demande auprès du Ministre communautaire de la Culture.

Art. 2. La demande doit comporter :

1. Les statuts tels qu'ils ont paru au *Moniteur belge* ainsi que l'acte constitutif faisant apparaître que la société de télévision non-publique qui sollicite l'agrément est une personne morale de droit privé selon le droit belge.

2. La liste des administrateurs.

3. Une déclaration du demandeur faisant apparaître que le siège social et le siège d'exploitation sont établis dans la région de langue néerlandaise ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, et dans l'aire de diffusion de la zone de desserte.

4. Une note dans laquelle le demandeur précise ses objectifs et son activité et spécifie la zone de diffusion visée ainsi que la grille d'émission et les programmes qu'il propose.

5. Pour les sociétés de télévision non-publiques autres que celles visées à l'article 7, 1^o a), du décret du 28 janvier 1987 et pour autant qu'elles diffuseront leurs programmes par le câble, une déclaration de un ou de plusieurs distributeurs contenant leur accord de principe quant à la transmission des programmes du demandeur, ou la preuve qu'une demande dans ce sens n'a pas abouti ou est restée sans réponse pendant un délai de deux mois.

6. Une note dans laquelle le demandeur précise de quelle manière il entend satisfaire aux conditions fixées à l'article 9 du décret du 28 janvier 1987.

7. Pour la société de télévision non-publique visée à l'article 7, 1^o a), fournir la preuve qu'elle satisfait aux conditions fixées à l'article 8, § 1er du décret.

8. Pour les sociétés de télévision non-publiques visées à l'article 7, 1^o b), fournir la preuve qu'elles répondent aux conditions fixées à l'article 3 de l'arrêté de l'Exécutif flamand relatif aux conditions d'agrément des sociétés de télévision non-publiques.

Art. 3. Le Ministre communautaire de la Culture soumet la demande pour avis au Conseil des Médias dans les 15 jours après la réception de la demande.

Art. 4. L'Exécutif flamand statue sur la demande d'agrément dans les 60 jours après la réception de l'avis donné par le Conseil des Médias.

Art. 5. § 1er. Lorsque le Ministre communautaire de la Culture estime qu'il y a des raisons pour suspendre ou retirer l'agrément, il soumet cette proposition au Conseil des Médias en précisant ses raisons et les mesures qu'il envisage.

Avant de soumettre le dossier au Conseil des Médias, le Ministre entend la société de télévision non-publique concernée. Le rapport de cette audition ainsi que tous les arguments avancés par la société de télévision non-publique, sont ajoutés au dossier.

Si la société de télévision non-publique le demande, le Ministre communautaire de la Culture peut suspendre pendant 3 mois au maximum, l'étude du dossier de suspension ou de retrait afin de permettre à la société en question de faire disparaître les raisons qui ont provoqué la suspension ou le retrait. Ce délai écoulé, le dossier sera oui ou non réexaminé selon que les raisons invoquées aient disparues ou non.

§ 2. L'Exécutif flamand décide de la suspension ou du retrait de l'agrément dans un délai de 60 jours après la réception de l'avis du Conseil des Médias.

Art. 6. La décision de l'Exécutif flamand visée aux articles 4 et 5 est signifiée dans un délai de 15 jours à la société de télévision non-publique concernée.

Art. 7. Le présent arrêté ne s'applique pas aux dispositions de l'article 14, § 3, 3^o et 4^o du décret du 28 janvier 1987.

Art. 8. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 septembre 1987.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

P. DEWAELE

N. 87 — 1983

16 SEPTEMBER 1987. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende de criteria met betrekking tot de duur van de erkenningen van niet-openbare televisieverenigingen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen, inzonderheid artikel 8, § 4;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 december 1985 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 11 juni 1987 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve;